



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Collegio dei Revisori dei Conti
Kollegium der Rechnungsprüfer

Dott. Rag. Renato Bonsignori
Dott.ssa Giorgia Daprà
Dott. Michael Thaler

Prot. 17/2023

Parere variazione bilancio e salvaguardia degli equilibri di bilancio –
Gutachten Änderung Haushaltsvoranschlag und Sicherung des Gleichgewichts im Haushalt

Bolzano Bozen 15.06.2023

Incaricato Sachbearbeiter
Il Collegio dei Revisori

Oggetto:

PARERE SULLA SALVAGUARDIA DEGLI
EQUILIBRI DI BILANCIO - PRESA D'ATTO DEL
PERMANERE DEGLI EQUILIBRI, ASSESTAMENTO
GENERALE DEL BILANCIO 2023-2025

Betreff:

GUTACHTEN ZUR SICHERUNG DES
GLEICHGEWICHTS IM HAUSHALT -
BESTÄTIGUNG ÜBER DAS WEITERBESTEHEN
DER HAUSHALTSGLEICHGEWICHTE,
ALLGEMEINER NACHTRAGSHAUSHALT 2023-
2025

Il Collegio dei Revisori

Vista la proposta di delibera di Consiglio in oggetto, sottoposta all'esame del Collegio per l'acquisizione del parere di cui all'art. 73, comma 7 del regolamento di contabilità;

Visti i pareri di cui all'art. 185 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

Visto l'art. 193, comma 2 del D.lgs. nr. 267/2000 il quale stabilisce: "Con la periodicità stabilita dal regolamento di contabilità dell'ente locale, e comunque almeno una volta entro il 31 luglio di ciascun anno, l'organo consiliare provvede con delibera a dare atto del permanere degli equilibri generali di bilancio o, in caso di accertamento negativo, ad adottare, contestualmente:

- a) le misure necessarie a ripristinare il pareggio qualora i dati della gestione finanziaria facciano prevedere un disavanzo, di gestione o di amministrazione, per squilibrio della gestione di competenza, di cassa ovvero della gestione dei residui;
- b) i provvedimenti per il ripiano degli eventuali debiti di cui all'art. 194;
- c) le iniziative necessarie ad adeguare il fondo crediti di dubbia esigibilità accantonato nel risultato di amministrazione in caso di gravi squilibri riguardanti

Das Rechnungsprüferkollegium

Nach Einsicht der Beschlussvorlage des Gemeinderates zur Abänderung des Haushaltsvoranschlages, welcher dem Kollegium zur Abgabe des Gutachtens gemäß Art. 73 Absatz 7 des Gemeindeordnung über das Rechnungswesen vorgelegt wurde;

Nach Einsichtnahme der positiven Gutachten im Sinne von Art. 185 des Reg.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.

Gemäß Art. 193 Absatz 2 des GvD nr. 267/2000, der folgendes vorsieht: „Innerhalb der in der internen Verordnung betreffend das Rechnungswesen festgesetzten Fristen, und jedenfalls mindestens einmal innerhalb 31. Juli eines jeden Jahres, beschließt der Gemeinderat hinsichtlich des Weiterbestehens der Haushaltsgleichgewichte oder ergreift im Falle einer negativen Feststellung zugleich:

- a) alle erforderlichen Maßnahmen um das Gleichgewicht wiederherzustellen, wenn aus den Daten der Finanzgebarung ein Gebarungs- oder Verwaltungsfehlbetrag oder eine unausgeglichene Kompetenz-, Kassen- oder Rückständegebarung hervorgeht,
- b) alle Maßnahmen zum Ausgleich eventueller außeretatmäßiger Verbindlichkeiten Schulden laut Artikel 194,
- c) die notwendigen Maßnahmen, um den Fonds für zweifelhafte Forderungen, welcher mit der

la gestione dei residui.;"

Visto inoltre inoltre l'art. 175, comma 8, del D.Lgs nr. 267/2000 che dispone che "Mediante la variazione di assestamento generale, deliberata dall'organo consiliare dell'ente entro il 31 luglio di ciascun anno, si attua la verifica generale di tutte le voci di entrata e di uscita, compreso il fondo di riserva e il fondo di cassa, al fine di assicurare il mantenimento del pareggio di bilancio."

Visto che, dalla documentazione presentata dall'ufficio finanziario risulta l'inesistenza di squilibri nella gestione tali da portare alla formazione di un disavanzo di gestione o di amministrazione.

Visto che da tale analisi è emerso che alcuni stanziamenti del bilancio di previsione vanno comunque adeguati alle mutate esigenze dei vari uffici, e che si rende pertanto necessario provvedere alle conseguenti operazioni di variazione:

- applicare al bilancio 2023-2025 l'avanzo vincolato per Euro 4.952.950,48 destinato alle finalità emerse in sede di rendiconto 2022 nonché quota dell'avanzo destinato per euro 7.712.722,32 per far fronte agli investimenti programmati ed oggetto di tagli lineari in occasione della predisposizione del bilancio di previsione 2023-2025 e quota dell'avanzo libero per euro 11.398.735,71 per il finanziamento di ulteriori spese di investimento;

- e che il comune vincola formalmente avanzo per complessivi € 26.003.665,38 per varie opere di investimento elencate dettagliatamente elencate nella bozza di delibera mantenendo così ancora disponibile la somma complessivamente residua di Euro 14.594.600,24;

Visti i prospetti allegati alla proposta di delibera predisposti dall'Ufficio Programmazione Finanziaria, che riportano il dettaglio delle variazioni riferite alle entrate classificate per titolo, categoria e tipologia e alle spese classificate per missione, programma, titolo e macroaggregato;

riscontrato che i predetti prospetti riportano, per ciascuna entrata, classificata per titolo, categoria e tipologia e ciascuna spesa, classificata per missione, programma, titolo e macroaggregato:

- la previsione della variazione;
- l'importo della variazione;
- lo stanziamento risultante.

Feststellung des Verwaltungsergebnisses gebildet wurde, bei schwerwiegender unausgeglichener Rückständegebarung, anzupassen."

Festgestellt, daß Art. 175, Abs. 8 des GvD Nr. 267/2000, außerdem Folgendes festsetzt: „Um den Haushaltsausgleich zu gewährleisten, erfolgt die allgemeine Überprüfung der Haushaltsposten, einschließlich des Reservefonds und des Kassenbestands, aufgrund des vom Rat innerhalb 31. Juli erlassenen allgemeinen Nachtragshaushaltes“.

Festgestellt, daß aus den vom Amt für Finanzplanung vorgelegten Unterlagen hervorgeht, dass keine Unausgeglichheiten in der Gebarung bestehen, die zum Entstehen von Fehlbeträgen im Gebarungs- oder Verwaltungshaushalt führen können.

Festgestellt, daß diese Analyse gezeigt hat, dass einige Bereitstellungen des Haushaltsvoranschlags an die veränderten Erfordernisse verschiedener Ämter angepasst werden müssen. Demzufolge erweist es sich als notwendig, folgende erforderlichen Änderungen vorzunehmen:

- auf den Haushalt 2023 - 2025 einen Teil des zweckgebundenen Überschusses in Höhe von Euro 4.952.950,48 für die bei Erstellung der Abschlussrechnung 2022 festgestellten Zwecke, einen Teil des zweckbestimmten Überschusses in Höhe von Euro 7.712.722,32 für geplante Investitionen, an welchen lineare Kürzungen bei der Erstellung des Haushaltsvoranschlags 2023-2025 vorgenommen wurden, und einen Teil des frei verfügbaren Überschusses in Höhe von Euro 11.398.735,71 zur Finanzierung von Investitionsausgaben anzuwenden;

- den Überschuss in Höhe von Euro 26.003.665,38, der aus dem frei verfügbaren Anteil des festgestellten Verwaltungsüberschusses stammt, formell für verschiedene Investitionsvorhaben zweckzubinden welche detailliert in der Beschlussvorlage aufgelistet sind, wobei somit ein Restbetrag des verfügbaren Verwaltungsüberschusses in Höhe von Euro 14.594.600,24 weiterhin zur Verfügung steht;

Nach Einsicht der vom Amt für Finanzplanung vorbereiteten und dem Beschlussentwurf beigefügten Übersichten, welche die detaillierten Aufstellungen der Abänderungen der Einnahmen in Titel, Kategorie und Typologie einteilt und der Ausgaben in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregaten einteilt;

festgestellt, dass die Übersichten mit den Einnahmen, eingeteilt in Titel, Kategorien und Typologie und die Übersichten mit den Ausgaben, eingeteilt in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregate:

- den Voranschlag der Abänderung
- den Betrag der Abänderung
- die sich daraus ergebende Bereitstellung beinhalten.

Il Collegio dei Revisori attesta che, sulla scorta delle verifiche effettuate, le variazioni di bilancio, come meglio specificate negli allegati prospetti predisposti dal responsabile del servizio finanziario, **garantiscono la salvaguardia degli equilibri di bilancio ed esprime parere favorevole alla variazione di bilancio di previsione 2023-2025 proposta.**

Bescheinigt das Rechnungsprüferkollegium auf der Grundlage der durchgeführten Erhebungen, daß die Abänderungen des Haushaltsvoranschlages, welche aus der vom Verantwortlichen für den Finanzdienst ausgearbeiteten beiliegenden Übersichten genauer hervorgehen **die Sicherung der Haushaltsgleichgewichte gewährleisten, und erteilt ein positives Gutachten zu der vorgeschlagenen Abänderungen des Haushaltsvoranschlages 2023-2025.**

Il Collegio dei Revisori dei Conti
Das Rechnungsprüferkollegium

Dott. Rag. Renato Bonsignori
documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

Dott.ssa Giorgia Daprà
documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

Dott. Michael Thaler
documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument